



# FILOZOFICKÁ FAKULTA Univerzita Karlova

Ústav asijských studií FF UK

## Posudek vedoucího bakalářské práce

Jméno a příjmení: Annamária Salanciová  
Studijní obor: Japonská studia  
Název práce: Japanese conditional constructions  
Vedoucí práce: Mgr. Petra Kanasugi, Ph.D.

		Bodové hodnocení
Hloubka přístupu k tématu, schopnost stanovit a naplnit cíle práce	(7 b)	7
Logická stavba práce	(6 b)	4
Práce s literaturou včetně citací	(5 b)	5
Stylistická úroveň	(4 b)	4
Úprava práce (text, tabulky, obrazová příloha)	(3 b)	3
CELKEM		23

Hodnocení: výborně: 21-25 b., velmi dobře: 16-20 b., dobře: 11-15 b.

Celkové hodnocení: **výborně**, práci **doporučuji** k obhajobě

Předložená práce poskytuje přehled podmínkových konstrukcí a dalších konstrukcí, které v japonštině vyjadřují podmínkový význam. Metodologický základ tvoří kognitivní lingvistika, konkrétně kognitivní gramatika Ronala Langackera, konstrukční gramatika Barbary Dancygier a Evy Sweetser a teorie konceptuální integrace Gila Fauconiera. Náročné je nejen samotné téma práce, ale i použité metodologické rámce. Autorka však vychází z pečlivě nastudované literatury týkající se zmíněných metodologických rámců, podmínkových konstrukcí obecně, historie výzkumu podmínek a japonských podmínkových konstrukcí, jasně si definuje cíl a systematicky jej naplňuje.

V některých pasážích je text až zbytečně obsáhlý, což vede ke zvýšení rozsahu práce nad standardní délku.

V analytické části autorka nejprve zkoumá čtyři základní podmínkové formy a jejich užití s ohledem na rozlišení mezi obsahovými a neobsahovými podmínkovými konstrukcemi a jejich podkategoriemi. Pozoruhodný je pokus o vizualizaci společných rysů jednotlivých forem (strana 33). Stejný princip aplikuje i na okrajové konstrukce spojené s podmínkovým významem: (V-ru/ta)/N no baai, V-(ru) kagiri, V-(ru/ta) to sureba, s důrazem na rozlišování rozdílů a překrytí v použití mezi podmínkami a dalšími gramatickými kategoriemi, a mezi jednotlivými formami. Výsledky jsou stručně shrnuty v páté části s názvem Conclusion

Práce prokazuje nejen schopnost pracovat s odbornou literaturou a aplikovat náročných metodologických rámce, ale také analyticky pracovat s excerpovanými výskyty a logicky strukturovat informace. Náročností tématu i použitých metod se dostává významně nad běžnou úroveň bakalářských prací.

Datum: 11. 09. 2023

  
Podpis vedoucího práce